

**Shipper**

IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Booking No. **18000856862**

B/L No. **MOLU18000714240**

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

**Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')**

FELISTA WAIHUINI NG'ANG'A,  
 847 00232  
 RUIRU KENYA  
 +254722663735

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

**Notify Party**

SAME AS CONSIGNEE

\*\* Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0063A Port of loading  
 CRYSTAL ACE KOBE, JAPAN

Port of discharge MOMBASA For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only) KEN CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
-----------------	--	--------------------	------------------

NO MARK

FREIGHT PREPAID

1 UNIT(S)  
 USED MOTOR CARS

1,140.000

10.832

TOYOTA COROLLA FIELDER  
 2012 NZE161-7012055 1NZ-E130748  
 436X169X147  
 HS CODE: 8703.22

FREIGHT PREPAID AS ARRANGED



\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

**A S A R R A N G E D**

No. of Originals THREE Place and date of B/L issue: **KOBE JUL 30, 2019** Totals & Pay at:

ON BOARD

Date **JUL 30, 2019** Signature **NORDIC AGENCIES**

**Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.** as Carrier

**FIRST ORIGINAL**

As Agents

By **NORDIC AGENCIES**

As Agents

\* OA 838  
 \*\* Applicable if carriage by local vessel to port of loading or ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

Particulars furnished by shipper



Shipper  
 IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Booking No. 18000856862 B/L No. MOLU18000714240

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')  
 FELISTA WAIHUINI NG'ANG'A,  
 847 00232  
 RUIRU KENYA  
 +254722663735

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Notify Party  
 SAME AS CONSIGNEE

\*\* Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0063A Port of loading  
 CRYSTAL ACE KOBE, JAPAN

Port of discharge MOMBASA For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only) KEN CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS  TOYOTA COROLLA FIELDER 2012 NZE161-7012055 1NZ-E130748 436X169X147 HS CODE: 8703.22  FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	1,140.000	10.832

\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

**A S A R R A N G E D**

No. of Originals THREE Place and date of B/L issue: KOBE JUL 30 2019

Totals & Pay at:

Date JUL 30 2019 Signature NORDIC AGENCIES

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

THIRD ORIGINAL

\*OA 838... Applicable if carriage by local vessel to port of loading of ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

By Daisya Jans... NORDIC AGENCIES

As Agents

Particulars furnished by shipper

番号 00902  
整理番号 3631025321314156

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
神戸 532 せ 1415 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 1 年 6 月 18 日 2019 year 6 month 18 day	平成 24 年 7 月 2012 year 7 month	NZE161-7012055 型式 / Model
トヨタ 所有者の氏名又は名称 Name of Owner トヨタカーロー神戸株式会社			原動機の型式 / Engine Model [194]DBA-NZE161G INZ
所有者の住所 Address of Owner 兵庫県神戸市灘区灘南通2丁目1-9			
使用者の氏名又は名称 Name of User ***			
使用者の住所 Address of User ***			
使用の本拠の位置 Local level of principal abode of use ***			
自動車の種別 (Classification of Vehicle)	用途 (Use)	自家用・事業用の別 (Classification of Purpose)	車体の形状 (Type of Body)
小型 軽排気量又は定格出力 Engine Capacity	乗用	自家用	ステーションワゴン
1.49 kW			型式指定番号 Specification No. 17279
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export (validity) end day	令和 2 年 1 月 1 日 2020 year 1 month 1 day		類別区分番号 Classification No. 0007
備考			乗車定員 Fixed Number 5人
「京都」, 輸出予定届出 輸出入に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した 輸るときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。			最大積載量 Maxim. Carry -
			車両重量 Weight 1140 kg
			車両重量 FR Weight 680 kg
			車両重量 RR Weight 460 kg
			車両重量 FR Weight 1415 kg
			車両重量 RR Weight 460 kg
			長さ Length 436 cm
			幅 Width 169 cm
			高さ Height 147 cm
			前軸重 FR Weight 680 kg
			前軸重 FR Weight -
			後軸重 RR Weight -
			後軸重 RR Weight 460 kg

「京都」, 輸出予定届出  
輸出入に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
輸るときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸  
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

29,000km (平成29(2017)年6月27日)  
[旧走行距離計表示値 / Mileage]  
18,100km (平成27(2015)年7月7日)  
以下余白

裏面もご覧下さい。

令和 1 年 7 月 2 日  
2019 year month day

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長  
WJ01



# KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

**QISJ/KOB-RWI-111581**

Date of Issue

**08, July, 2019**

## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KOBE**

Inspection Date

**05, July, 2019**

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

**TOYOTA**

Model

**DBA-NZE161G**

Chassis/VIN Number

**NZE161-7012055**

Engine Number/Model

**1NZ - E130748**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1490 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2012/07**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**41173 km**

### Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

### CERTIFICATE EXPIRATION DATE

**05, October, 2019**

### QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

**EXPORT CERTIFICATE**

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number				
KOBE	532 SE	1415	June, 18, 2019	July, 2012	NZE161-7012055					
TOYOTA			Name		Model		Engine model			
[ 194 ]			DBA-NZE161G		INZ					
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA								
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64								
Last user's name		*****								
Above address		*****								
Above location		*****								
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle		Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight		
SMALL	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON		5 people	- kg	1140 kg	1415 kg		
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F. weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
1.49 L kw	PETROL	17279	0007	436 cm	169 cm	147 cm	680 kg	- kg	- kg	460 kg
EXPIRY DATE	January, 1, 2020									
REMARK:	[ KOBE ]		CANCELLATION,							

July, 2, 2019 KOBE UNYU KANRI BU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition



Sales Dept Ph: 075-622-5091  
Fax: 075-622-2400  
Main Office Ph: 075-622-5090  
Fax: 075-622-5098

EXPORTERS OF QUALITY NEW & USED VEHICLES  
IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
INTERNET ADDRESS: <http://www.ibcjapan.co.jp>

## INVOICE

MESSRS FELISTA' WAIHUINI NG'ANG'A.  
847 00232 RUIRU  
+254722663735  
COUNTRY KENYA

DATE 7/30/2019  
INVOICE NO. 38741343311

SHIPPED PER: Crystal Ace-KB SAILING ON OR ABOUT: 7/30/2019  
FROM: Kobe TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>	
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in USD	
1	TOYOTA COROLLA FIELDER	2012 NZE161-7012055	1NZ-E130748	BLACK	USD	7,000
ONE UNIT(S) TOTAL					TOTAL:	7,000

MARK & NO.

NO MARK

  
IBC Japan Ltd.